

5.0 crédits

15.0 h

2q

Enseignants:	Granger Sylviane ; Paquot Magali ;
Langue d'enseignement:	Anglais
Lieu du cours	Louvain-la-Neuve
Préalables :	LGERM 2829: English Linguistics : Corpus Linguistics
Thèmes abordés :	<p>Les corpus, qui peuvent être définis comme des collections électroniques de données textuelles écrites et parlées, jouent un rôle de plus en plus important dans un grand nombre de branches de la linguistique appliquée. Ce séminaire examinera la façon dont l'utilisation de corpus a profité à la linguistique appliquée, dans des domaines tels que : langue et acquisition, langue et évaluation, langue et instruction, langue et société, langue et technologie, langue et traduction, langue de spécialité.</p> <p>Le thème abordés varieront en fonction des intérêts des étudiants. Une large gamme de corpus sera utilisée (corpus natifs écrits ou parlés, corpus d'apprenants, corpus multilingues) et différentes approches seront présentées et comparées avec d'autres méthodologies plus expérimentales telles que les techniques d'élicitation.</p>
Acquis d'apprentissage	<p>A la fin du séminaire, l'étudiant devra faire preuve d'une connaissance approfondie de l'utilisation de corpus dans différentes branches de la linguistique appliquée. Il devra s'être familiarisé avec les différents types de corpus et de méthodologies disponibles et devra être conscient des avantages et des limites que chacun d'eux présente dans un contexte particulier.</p> <p><i>La contribution de cette UE au développement et à la maîtrise des compétences et acquis du (des) programme(s) est accessible à la fin de cette fiche, dans la partie « Programmes/formations proposant cette unité d'enseignement (UE) ».</i></p>
Modes d'évaluation des acquis des étudiants :	<p>Le séminaire de recherche fait l'objet d'une présentation orale dans le cadre du séminaire et d'un travail écrit défendu oralement pendant la session :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. une présentation orale d'un article scientifique traitant d'un thème abordé au séminaire (analyse critique) 2. un travail écrit sur un sujet en relation avec les thèmes abordés au séminaire <p>Un étudiant qui a plus de 2 absences injustifiées ou qui n'a pas présenté sa communication orale ou son travail écrit ne pourra pas s'inscrire à l'examen.</p>
Méthodes d'enseignement :	/
Contenu :	<p>Le séminaire traite de l'intégration de données de corpus dans différentes branches de la linguistique appliquée par le biais de cours théoriques, de lectures d'articles scientifiques, de présentations de groupes et de discussions. En 2009-2010, le cours portera sur l'utilisation des corpus dans les études multilingues. Les thèmes suivants seront abordés : - linguistique contrastive et études de corpus; - traductologie et études de corpus; - différents types de corpus multilingues et logiciels d'analyse de ces corpus; - études linguistiques du lexique et de la grammaire basées sur corpus multilingues; - applications des études de corpus multilingues (création de matériel pédagogique, enseignement, etc.).</p>
Bibliographie :	/
Autres infos :	/
Cycle et année d'étude :	<p>> Master [120] en langues et littératures modernes, orientation germaniques</p> <p>> Master [120] en langues et littératures modernes, orientation générale</p> <p>> Master [120] en linguistique</p>
Faculté ou entité en charge:	LMOD